DOI: 10.17117/na.2016.02.04.236

<http://ucom.ru/doc/na.2016.02.04.236.pdf>

Поступила (Received): 25.02.2016

Исянгулова Г.А. Лексико-семантическая классификация когнитивных междометий в современном башкирском языке

Isyangulova G.A. The lexico-semantic classification of cognitive interjections in modern bashkir language

В данной статье рассматриваются когнитивные междометия в современном башкирском языке, которые выражают: 1) раздумье, размышление; 2) узнавание, 3) припоминание, 4) клятвенное заверение, утверждение; 5) согласие; 6) догадку. Приводятся примеры из произведений башкирской художественной литературы

Ключевые слова: башкирский язык, когнитивные междометия, лексико-семантическая классификация

This article explores the cognitive interjections in modern Bashkir language, which express: 1) meditation, reflection; 2) recognition, 3) recollection, 4) asseveration affirmation; 5) consent; 6) conjecture. The examples are given of literary texts of Bashkir literature

Key words: bashkir language, cognitive interjections, lexical-semantic classification

Исянгулова Гульназ Абдулхаковна
Кандидат филологических наук, доцент
Башкирский государственный университет
г. Уфа, ул. З. Валиди, 32

Isyangulova Gulnaz Abdulchakovna
Candidate of Philosophical Sciences, Associate
Professor
Bashkir state university
Ufa, Zaki Validi st., 32

В языкознании междометия принято делить на три основные группы: эмоциональные (эмоции и эмоциональные оценки), императивные (волеизъявления) и этикетные (связанные с нормами этикета). Эта классическая классификация, опирающаяся на грамматики А.Х. Востокова, Н.И. Греча, В.В. Виноградова, труды Д.М. Гутнера и других, является в отечественном языкознании одной из наиболее распространенных, хотя признается далеко не всеми учеными-филологами. Некоторые языковеды довольствуются, например, выделением лишь двух основных групп междометий: эмоциональных (эмотивных) и императивных (волеизъявительных, волитивных) [8: 258-259; 9: 74-78; 3: 32-38; 4; 7: 365 и др.]. Другие отдельно выделяют еще междометия логической (интеллективной) оценки, обозначаемые в современной лингвистической терминологии как “когнитивные междометия” [1; 2; 6 и др.].

Таким образом, учитывая вышеизложенные классификации и проводя многоаспектный анализ междометий, как особых коммуникативных единиц, в

современном башкирском языке можно выделить три разряда междометий: 1) когнитивные, 2) эмоциональные и 3) императивные.

Когнитивные междометия передают общее отношение субъекта к высказыванию или происходящему и их модально-логическую оценку. В этом разряде междометий рассматриваются междометия, непосредственно выражающие модально-логическую оценку речевой ситуации, не называя ее при этом.

Когнитивные междометия отличаются от всех других междометий тем, что они “носят интеллектуальный характер и совсем не обязательно предполагают эмоциональную оркестровку, хотя и остаются словами экспрессивно-изобразительными, непонятными” [5].

В современном башкирском языке к когнитивным относятся междометия, которые выражают: 1) раздумье, размышление; 2) узнавание, 3) припоминание, 4) клятвенное заверение, утверждение; 5) согласие; 6) догадку.

Рассмотрим каждый разряд по подробнее.

1. Междометия, выражающие раздумье, размышление.

В текстах башкирских художественных произведений раздумье, размышление выражают следующие междометия: Дә-ә... Мәшәкәт тыуыра әле ул “Да-а... Еще прибавит нам хлопот” (Д. Буляков). М-м... меҫкен... шатланыр инде! “М-м... Бедняжка... Как обрадуется!” (Т. Гарипова). Тик ғәзел бүлегез. Тә-ә, унар тиндән... “Только честно делите. Та-ак, по десять копеек...” (Д. Буляков). – Хм-м... – тине Ерән Яшка, күзҙәрен төйөп. – Уйла. Уйланырға һиңә – ике азна “– Хм-м... – сказал Рыжий Яшка, насупив брови. – Думай. Тебе на раздумье – две недели” (Р. Камал). – Һем-м... – Урманов ирендәрен кымтыны, йонсоу күзҙәре йәнә өстәлдәге ҡағыҙға төбәлдә. – Һе-ем... “Хм-м... – Урманов поджал губы, его усталые глаза уствилились на бумаги, лежавшие на столе. – Хм-м...” (М. Карим). Һм... Улай икән “Хм... Вот так, оказывается” (Ф. Исянгулов).

2. Междометия, выражающие узнавание.

В башкирском языке узнавание может выражаться следующими междометиями: Ференц уны шунда ук танып алды: “А-а... кемде күрәм!” “Ференц его сразу же узнал: “А-а ... кого я вижу!” (И. Абдуллин). Әһә, бына ниндәй мутлык бар икән һиндә! “Ага, вот ты какую хитрость придумал!” (Ф. Исянгулов).

3. Междометия, выражающие припоминание.

В башкирском языке припоминание выражают нижеперечисленные междометия: А-а-ә, Әптеләхәт кустым, һин икәнһең “А-а-ә, брат Аптеляхат, оказывается, это ты” (Т. Гарипова). – Эй хәтерең! – Нәфисә, үзенә лә сәй яһап, Мәзинәһең ҡаршыһына ултырҙы “– Эй память! – Нафиса, налив себе чай, села напротив Мадина” (Т. Гарипова). Ә-ә, Сураман ағай. Әйҙә, ултыр “А-а, дядя Сураман. Проходи, садись” (Б. Бикбай).

4. Междометия, выражающие клятвенное заверение, утверждение.

Клятвенное заверение, утверждение в башкирском языке выражаются следующими междометиями: Әгәр, тағы бер ташлап китер булһаң, һарғайтып үлтерерһең, билләһи... “Если еще один раз оставишь, умру от горя, ей богу...” (Р. Камал). Валләһи, шул хәтле окшаткан “Ей богу, ему так понравилось!” (З. Биешева). Валләһи-билләһи, анау берҙән-бер ҡара алашам менән ант итәм “Честное слово, клянусь своим единственным черным меринком” (М. Карим). Вәт,

вэт, фэкэт интеллигент булайык, Ғәйнияр Ғәйнуллович “Вот, вот, останемся интеллигентами, Гәйнияр Гәйнуллович!” (Д. Буляков). Килешер! Аштың да төрлөһө була. Олоһо бар, кесеһе бар. Вәссәләм! “Уместно! Всякие застолья бывают! И большие, и скромные. И все!” (М. Карим). Һы... Бына бит. Көллө фиғеле менән шулар яғына тарткан “Ха... Вот же... Даже характером на них похож” (Ф. Исянгулов). Һуң, мәзрәсәгә икәү йөрөнөк, шәй... “Мы, ведь, в медресе вместе ходили...” (Т. Гарипова). Әһе, иптәш, эшең шәптән түгел бит “Да, товарищ, тебе не позавидуешь” (Х. Давлетшина).

5. Междометия, выражающие согласие.

В башкирском языке согласие может быть выражено следующими междометиями: У, бик була, әйзә барабыз “Конечно, пошли!” (Х. Давлетшина). У-у, йүгереп барғанда ла тап-таман буласак “У-у, если побегим, успеем” (И. Абдуллин). Әтеү! Ирзең күзе ут булһын, әйткән һүзе мут булһын! “Конечно! Мужчина должен быть шустрым, у него глаза блеснуть должны!” (М. Карим).

6. Междометия, выражающие догадку.

Догадку выражают следующие междометия: Аһ, илап алһаң, еңелерәк булыр ине лә бит... “Ах, если бы поплакала, полегчало бы...” (З. Бишева). – Тәк-тәк... – тип ысылданы ахырза. – Миңә яла яғырға уйлайһыңмы ни?! “– Так-так... – зашипел он. – Ты хочешь меня оклеветать?!” (Н. Мусин). Ә-ә... Әләйһә, [эттәр] урманға шылғандар инде “А-а... В таком случае собаки в лес убежали” (Т. Гарипова). Әһә, быныһы улымдың үзенең “почергы”! “Ага, это “почерк” моего сына!” (Ф.Исянгулов).

Таким образом, в современном башкирском языке к когнитивным относятся междометия, которые выражают: 1) раздумье, размышление (6 единиц); 2) узнавание (2); 3) припоминание (3); 4) клятвенное заверение, утверждение (8); 5) согласие (2); 6) догадку (4). В данной статье в ходе контекстно-стилистического и семантического анализа было выявлено и рассмотрено 25 единиц когнитивных междометий.

Список используемых источников:

1. Вежбицкая А. Семантические универсалии и описание языков. М.: Языки русской культуры, 1999. 780 с.
2. Добрушина Н.Р. Словарное представление междометий // Русистика сегодня. № 2. М., 1995. С. 47-66.
3. Зәйнуллин М.В., Зарипов Р.Ф. Хәзерге башкорт әзәби теленең морфологияһы. Өфө: БДУ, 1980. 47 б.
4. Йосопов Х.Ғ. Башкорт телендә окшатыу һүззәре. Өфө: Башкортостан китап нәшриәте, 1971. 88 б.
5. Карпов Л.П. Междометия русского языка и их синтаксические функции. Автореф. дисс. канд. филол. наук. Ростов на Дону, 1971. 22 с.
6. Парсиева Л.К. Система междометия в общей парадигме языка (на материале осетинского и русского языка). Автореф. дисс. докт. филол. наук. Владикавказ, 2010. 42 с.
7. Татарская грамматика. Казань: Татарское книжное ид-во, 1997. 397 с.
8. Шанский Н. М., Тихонов А.Н. Современный русский язык. Ч. 2. Словообразование. Морфология. Учебник. М.: Просвещение, 1987. 256 с.
9. Әхтәмов М.Х. Башкорт теленең грамматикаһы. Өфө: БДУ, 1979. 80 б.